



LIMERICK INSTITUTE
OF TECHNOLOGY
INSTITIÚID TEICNEOLAÍOCHTA
LUIMNIGH

Library and Information Resource Centre

Institutul Tehnologic din Limerick, Irlanda, Biblioteca și centrul de
resurse informaționale



SCRIE CORECT!

Un ghid pentru
Sistemul de Referințe Bibliografice
Harvard ('Autor-Data')

Traducere coordonată de Universitatea Transilvania din Brașov
Prof.dr. Angela Repanovici
Coordonatorul grupului didactic în proiectul TEMPUS, RINGIDEA
2015

© LIT Library and Information Resource Centre, 2011

Cuprins

Ce este referința bibliografică?.....	2
Care sistem de referință bibliografică ar trebui folosit?.....	2
Sistemul Harvard ('Autor-Dată')	2
Care sunt elementele esențiale?	3
De ce trebuie să includem referințe bibliografice?	3
Ce este plagiatul?	3
Exemple de plagiat.....	4
Permisiunea de a cita, adapta sau retipări	4
Cum funcționează referințele bibliografice?	4
Ce este citarea?.....	5
Folosirea citatelor directe	5
Cum se citează în corpul textului.....	7
Referința secundară.....	8
Citarea numerelor de pagini în text: câteva reguli	9
Folosirea de tabele, figuri, imagini și grafice în corpul textului.....	10
Lista de referințe bibliografice	11
Diferențe între Lista de referințe bibliografice și Bibliografie	11
Realizarea Listei de referințe bibliografice sau a Bibliografiei.....	11
Exemplu de Listă de referințe bibliografice	12
Data și locul publicării	13
Editura.....	14
Titluri	14
Acronime și inițiale	14
Scrierea cu majuscule	15
Parafrazarea	16
Exemple de parafrazare	16
Parafrază sau folosirea citatelor?	17
Ghid rapid pentru referințe	18
Endnote și Endnote Web	37
Bibliografie	37
Credits	37

Rețineți: Există diferite versiuni ale sistemului Harvard și această broșură este doar un ghid; dacă aveți neclarități privind referințele bibliografice trebuie să vă consultați întotdeauna cu îndrumătorul dvs.

Ce este referința bibliografică?

Atunci când scrieți o lucrare la Instituție, vi se cere să indicați faptul că în lucrarea dvs. ați folosit idei și materiale scrise aparținând altor autori, atât în textul lucrării, cât și într-o listă de referințe bibliografice, la sfârșitul lucrării dvs. Această practică de recunoaștere a autorilor este cunoscută ca și referință bibliografică. Mai jos găsiți exemple de surse care pot fi recunoscute în lucrarea dvs.:

- Cărți;
- Articole din reviste;
- Articole din reviste electronice;
- Pagini de internet, picturi, imagini, desene și digrame;
- Emails;
- Rețele sociale;
- Înregistrări video, pe DVD, filme și benzi audio;
- Ziare;
- Lucrări ale conferințelor;
- Transmisii radio/TV (verificați cu îndrumătorul dvs. dacă este recomandată folosirea lor în lucrarea dvs.);
- Comunicări personale;
- Interviu (dacă este un interviu personal, întotdeauna trebuie să cereți permisiunea interviuatului înainte de folosirea aceluși material); și,
- Teze și alte lucrări academice.

Care sistem de referință bibliografică ar trebui folosit?

Există mai multe sisteme diferite de referință bibliografică utilizate pe scară largă în scrierea academică. LIT recunoaște 2 sisteme:

- Sistemele autor-dată, cunoscute în mod obișnuit ca Harvard sau APA (American Psychological Association)
- Sistemele numerice denumite uneori ca Footnoting, Endnoting sau *Vancouver*.

Sistemul Harvard ('Autor-Dată')

Sistemul de referință autor-dată are două părți.

- Autorul și data sunt menționați în text sau în corpul principal al lucrării dvs. (această parte se numește 'citare' sau 'referință în text')
- Toate resursele menționate în corpul lucrării sunt incluse în lista de referințe bibliografice de la sfârșitul lucrării.

Care sunt elementele esențiale?

	Autor	An	Titlul articolului	Titlul publicației	Volumul & numărul	Locul publicării	Editura	Ediția	Numerele de pagini	Adresa web	Data accesării
Carte	★	★		★		★	★	★			
Capitolul din carte	★	★	★	★		★	★	★	★		
Articolul din revistă (tipărit sau PDF)	★	★	★	★	★				★		
Articolul din revistă (Web)	★	★	★	★	★					★	★
Pagina de internet	★	★		★						★	★

De ce trebuie să includem referințe bibliografice?

- Primiți recunoaștere pentru întreaga activitate de documentare și munca susținută depusă, ceea ce va contribui la o notă bună (Epigeum 2011).
- Primiți comentarii la munca dvs. proprie astfel încât să înțelegeți cum să o îmbunătățiți și să vă dezvoltați abilitățile de a scrie și a vă exprima clar.
- Plasează munca dvs. în context ilustrând modul în care se raportează la cercetarea anterioară și dezbaterile actuale din domeniul dvs.
- Demonstrează integritatea dvs. intelectuală prin recunoașterea influenței muncii altor oameni în activitatea dvs. și prin diferențierea clară între munca lor și propriile dvs. idei.
- Permite cititorului să exploreze mai departe subiectul căutând în sursele dvs. și analizându-le mai în detaliu.
- Plagiatul poate fi neintenționat și rezultat al neglijenței, dar rămâne în continuare plagiat. Rețineți că academicienii au o sensibilitate specială pentru detectarea plagiatului deoarece stăpânesc literatura de specialitate relevantă și sunt sensibili la schimbările stilului de scriere.
- În cazurile dovedite de plagiat grav se pot aplica măsuri disciplinare.

Ce este plagiatul?

Plagiatul este însușirea deliberată sau accidentală a cuvintelor, gândurilor sau ideilor altora, prezentându-le ca și creație proprie, fără recunoaștere, în legătură cu prezentarea unei lucrări academice, notată sau de alt fel' (University of North Carolina 2009).

Exemple de plagiat

- **Copierea unor fragmente de text** fără folosirea ghilimelelor și fără recunoaștere corespunzătoare; de exemplu, copierea de text din enciclopedii online sau lucrări de cercetare online, sau copierea lucrărilor scrise de studenții care au urmat același curs în anii anteriori.
- **Copierea textului** și efectuarea unor schimbări foarte mici și fără recunoaștere corespunzătoare. Acesta este un exemplu de parafrază neacceptabilă.
- **Copierea unei imagini sau a unei fotografii** de pe internet fără recunoaștere corespunzătoare. Dacă folosiți imagini protejate prin drept de autor, trebuie să obțineți și permisiunea de la deținătorul drepturilor de autor.
- **Copierea în întregime sau parțială** a schemelor tehnice ale altei persoane.
- **Copierea melodiei unui cântec** în cadrul unui proiect de compoziție muzicală fără recunoașterea sau permisiunea deținătorului drepturilor de autor (dacă este cazul).
- **Folosirea tabelului numeric al unei alte persoane** fără recunoaștere corespunzătoare.
- **Duplicarea propriei creații**, de exemplu prin prezentarea a aproximativ aceleași creații în două proiecte diferite.
- **(În programare)** Folosirea codului conceput de o altă persoană fără recunoașterea lui/ei ca persoana care l-a conceput.(Epigeum 2011).

Permsiunea de a cita, retipări sau adapta

Este posibil să aveți nevoie de **permisiunea scrisă** a deținătorului lucrării protejate dacă includeți citate lungi sau dacă includeți tabele de figuri sau desene retipărite sau adaptate.

Termenul **retipărire** indică faptul că materialul este reprodus exact așa cum a apărut în varianta originală, fără modificări, în modul în care a s-a intenționat (de ex. folosirea citatelor directe).

Termenul **adaptare** se referă la modificarea materialului pentru a fi adecvat unui nou scop (ex. parafrază). Este responsabilitatea autorului să afle dacă este necesară permisiunea din partea deținătorului drepturilor de autor și să le obțină pentru toate lucrările sale.

Cum funcționează referințele bibliografice?

Referința bibliografică are 2 elemente esențiale:

- Citarea - recunoașterea surselor în cadrul textului.
- Lista de referințe bibliografice - lista detaliată a referințelor care au fost citate în cadrul textului.

Ce este citarea?

Dacă ați folosit o idee dintr-o carte, articol de revistă, etc. trebuie să recunoașteți acest lucru în textul dvs. Acest lucru se numește citare.

Citarea care evidențiază autorul

Această metodă de citare evidențiază numele de familie al autorului ca parte a propoziției, cu dată și numărul de pagină (numărul paginii este necesar dacă folosiți citare directă) între paranteze (paranteze rotunde).

Exemplu

Gregg (1994 p. 7) descrie rolul principal al virgulei ca delimitare a 'expresiilor neesențiale care întrerup fluxul gândirii de la subiect la verb la obiect sau complement'.

Citarea care evidențiază informația

Această metodă de citare evidențiază informația, plasând detaliile de referință bibliografică necesare între paranteze, la sfârșitul citării.

Exemplu

Resursele fosile limitate și problemele grave de mediu 'necesită noi opțiuni sustenabile de generare a electricității' (Zhao 2008 p. 3).

Folosirea citatelor directe

Citatele ar trebui să fie folosite cu moderație, selectate atent, folosite în context și integrate în textul dvs. și reproduse exact (inclusiv cuvintele, scrierea, punctuația, majusculele și parafrazarea autorului original). Politica LIT permite autorilor să folosească maxim trei figuri sau tabele dintr-un articol de revistă sau capitol de carte, extrase din text de maxim 400 cuvinte, sau o serie de extrase din text care să nu depășească în total 800 cuvinte, fără a avea nevoie de permisiunea formală, în scris a autorului.

Un citat este folosit dacă:

- Schimbarea cuvintelor poate conduce la interpretări greșite.
- Un argument major trebuie înregistrat ca și dovadă.
- Este important să se comenteze, să se respingă sau să se analizeze ideile exprimate.
- Este o frază deosebit de elegantă sau puternică.

Citate scurte

Citatele scurte (sub 30 de cuvinte) ar trebui:

- Să fie încorporate în propoziția dvs. fără a întrerupe fluxul paragrafului.
- Să fie marcare prin ghilimele simple.
- Să fie urmate de punct.
- Să păstreze aceeași mărime a literei.

Citate lungi

Citatele lungi (peste 30 de cuvinte) ar trebui:

- Să fie introduse cu cuvintele dvs.
- Să înceapă pe un rând nou.
- Să fie scrise cu aliniat în mod obișnuit (adică 1.27 cm) de la marginea stângă.
- Să fie scrise la distanță de un rând.

Separați citatul de propoziția introductivă printr-un rând liber. Propoziția introductivă se termină cu două puncte (:). Separați citatul de textul care urmează printr-un rând liber. Acest lucru este ilustrat mai jos.

Exemplu

Gregg (2001 p. 4) subliniază rolul punctului și virgulei în scrierea academică:

Punctul și virgula a fost întotdeauna o creatură nevrotică, aflată într-o continuă criză de identitate. De altfel, este jumătate virgulă și jumătate punct, iar după aspect am putea crede că este jumătate două puncte. Nu trebuie să ne mirăm atunci că mulți oameni sunt pe jumătate nebuni încercând să determine ce este în realitate punctul și virgula și care este misiunea acestuia.

Ghilimelele

Ghilimelele nu sunt folosite pentru citate mai lungi. Atunci când folosiți un citat lung care evidențiază informația, punctul se va folosi după ultima propoziție a citatului, după citare, așa cum este ilustrat mai jos.

Exemplu

Gregg avertizează asupra utilizării neatente a punctuației:

Un lucru important despre punctuație. Dacă este deosebit de dificil să determinați punctuația corespunzătoare pentru o propoziție pe care ați scris-o, există posibilitatea ca propoziția să nu fie construită corect. Pentru siguranță, reformulați ideea într-o formă pe care o puteți gestiona cu încredere. În orice caz, nu încercați să salvați o propoziție construită prost cu ajutorul punctuației (Gregg 2001, p.4).

Cuvinte omise din citate

Pentru a omite cuvinte din citate folosiți puncte de suspensie (...). Cu toate acestea, citatul trebuie să își păstreze același sens.

De exemplu:

Gregg (1994 p. 7) descrie rolul principal al virgulei ca delimitare a 'expresiilor neesențiale care întrerup fluxul gândirii de la subiect la verb la obiect sau complement...și separă elementele din cadrul unei propoziții pentru a clarifica relația dintre acestea'.

Dacă citatul nu începe de la începutul propoziției, se folosesc puncte de suspensie pentru a sugera cititorului acest lucru.

De exemplu:

:...mulți scriitori au dificultăți în folosirea majusculor în eseuri (Gregg 2001, p. 10).

Citate duble

În cazul citatelor duble - adică un citat în cadrul altui citat - folosiți ghilimele duble în cadrul ghilimelelor simple:

“Când mama voastră a fost o tocilară, dragii mei” sunt primele cuvinte în cartea lui Katherine Dunn, *Geek Love*, și această carte descrie modul în care o familie de ciudați care sunt atracția grotescă a propriului carnaval se acceptă și folosesc statutul lor de ciudați pentru a dobândi o poziție de putere’.

Cum se citează - în corpul textului

Atunci când citați lucrările altcuiva, trebuie să declarați întotdeauna autorul/editorul și data publicării. Dacă lucrarea are doi autori/editori, trebuie să citați ambele nume atunci când citați în corpul textului dvs. Folosiți doar autorul și data; nu includeți titlul, locul de publicare, etc. deoarece aceste detalii complete sunt scrise în lista de referințe bibliografice de la sfârșitul eseului dvs.

Exemplul - 1 Autor citat în corpul textului dvs.:

O’Brien (2001) accentuează importanța energiei oeliene pentru economia națională.

Exemplul - 2 Autori citați în corpul textului dvs.:

Lucrarea lui O’Brien & Ryan (2001) sublinează importanța energiei regenerabile pentru revigorarea economiilor.

În cazul unei lucrări cu trei sau mai mulți autori/editori, se folosește abrevierea ‘et al.’ după numele primului autor.

Exemplu:

Lucrarea lui O’Brien et al. (2001) sublinează progresul Irlandei în domeniul energiei regenerabile din anii recentți și sugerează progresele viitoare.

În cazul unei lucrări care are același autor și care a fost scrisă în același an ca în citarea anterioară, trebuie să folosiți o literă mică după dată pentru a diferenția între cele două.

Exemplu:

Lucrarea lui O'Brien (2001b) evidențiază nevoia de a pune la dispoziție o finanțare corespunzătoare pentru proiectele de energie regenerabilă.

Citarea din cărți având capitole scrise de autori diferiți

Unele cărți pot conține capitole scrise de mai mulți autori diferiți. În acest caz, trebuie citat autorul care a scris capitolul, nu editorul cărții.

Exemplu:

Smith (2004) demonstrează valoarea...

În Lista de referințe bibliografice:

Smith, A. (2004) Innovative solutions to saving energy, în Healey, M. & Scott, P. (eds.) *Alternative energy demystified*, London: McGraw-Hill, 65-89.

Referința secundară

Dacă citați o sursă a unui autor - în exemplul nostru O'Brien (2009) și acesta citează sau extrage un citat din opera unui alt autor (în exemplul nostru Murphy 2004), puteți la rândul dvs. să citați lucrarea originală (de ex. cea a lui Murphy 1994) ca referință secundară.

Este indicat întotdeauna să încercați să localizați referința originală și referințele secundare să fie folosite numai dacă este dificil de accesat lucrarea originală. Trebuie să rețineți că într-o referință secundară vedeți lucrarea autorului original din perspectiva altcuiva.

Exemplu în text:

Un studiu de Murphy (2004, citat de O'Brien 2009) dezbate rolul puterii vântului în reducerea dependenței Irlandei de combustibilii fosili importați.

SAU

O'Brien (2009) citează rolul lui Murphy (2004) care abordează rolul puterii vântului în reducerea dependenței Irlandei de combustibilii fosili.

Exemplu de listă de referință:

O'Brien, J. (2009). *The development of wind power energy in Ireland: a qualitative and quantitative study*, London: Macmillan.

Citarea numerelor de pagină în text: câteva reguli

Numele autorului/autorilor:

- Folosiți doar numele de familie.
- Folosiți numele de familie ale ambilor autori, legate prin '&' pentru 2 autori. **Notă-** semnul (&) ar trebui folosit numai în citări - **nu** în Lista de referințe.
- Folosiți numele de familie al primului autor și et al pentru 3 sau mai mulți autori.

An:

- Menționați toate cele patru cifre ale anului.

Pagini:

- Apreciați cu p. pentru o singură pagină și pp. pentru o serie de pagini.
- Indicați numerele întregi pentru seria de pagini, de ex. pp. 412-427.
- Indicați numerele de pagină dacă folosiți citate directe, de ex. (O'Brien 2004 p. 56).
- Dacă parafrazați, nu este esențial să indicați numerele de pagină, de ex. (O'Brien 2004).

Citarea numerelor de pagină

- Exemplu: citat dintr-o singură pagină: (O'Brien 2009 p. 16).
- Exemplu de citat din mai multe pagini: (O'Brien 2003 pp. 31-32).
- Structurați propoziția astfel încât să includeți citarea în text: Potrivit lui O'Brien (2005 p. 6).

Folosiți ghilimelele simple (ghilimelele duble sunt folosite de obicei pentru marcarea vorbirii directe) și precizați numărul paginii.

Exemplu - citat scurt:

O'Brien (2004 p. 18) recunoaște 'dependența excesivă de combustibili fosili' a Irlandei.

În cazul citatelor care depășesc două linii, folosiți un paragraf separat cu aliniat.

Exemplu - citat lung:

O'Neill (2008 p. 43) afirmă:

Combustibilii fosili au nevoie de milioane de ani pentru a se forma și rezervele sunt epuizate mult mai repede decât e nevoie pentru a se forma unele noi și astfel resursele sunt neregenerabile. Pe măsură ce combustibilii fosili sunt folosiți, noile rezerve de combustibili fosili devin tot mai greu de găsit și tot mai costisitoare, până când va deveni nerentabil să producem energie din combustibili fosili.

Dacă doriți să folosiți un citat lung care depășește 2 rânduri ca lungime, dar doriți să omiteți o parte din text, puteți elimina textul nedorit și să îl înlocuiți cu '....' Acestea sunt numite puncte de suspensie.

Exemplu - citat lung

O'Neill (2008 p. 43) afirmă:

Combustibilii fosili au nevoie de milioane de ani pentru a se forma și rezervele sunt epuizate mult mai repede decât e nevoie pentru a se forma unele noi și astfel sunt resurse neregenerabile...noile rezerve de combustibili fosili devin tot mai greu de găsit și tot mai costisitoare, până când va deveni nerentabil să producem energie din combustibili fosili.

Atunci când folosiți citate în cadrul textului dvs., uneori puteți dori să introduceți unul sau mai multe cuvinte în citat pentru ca propoziția dvs. să fie corectă din punct de vedere gramatical. Pentru a indica faptul că ați introdus cuvinte în citat, acestea trebuie să fie cuprinse între paranteze drepte.

O'Neill (2008 p. 43) afirmă:

Combustibilii fosili au nevoie de milioane de ani pentru a se forma și rezervele sunt epuizate mult mai repede decât e nevoie pentru a se forma unele noi și astfel sunt resurse neregenerabile [și] noile rezerve de combustibili fosili devin tot mai greu de găsit și tot mai costisitoare, până când va deveni nerentabil să producem energie din combustibili fosili.

Graficele, diagramele, pozele, etc. trebuie tratate ca citate directe în sensul că autorul/autorii trebuie recunoscuți și trebuie indicate numerele de pagini; atât în textul dvs. acolo unde este discutată sau introdusă digrama, cât și în denumirea acesteia.

Folosirea de tabele, figuri, imagini și grafice în corpul textului

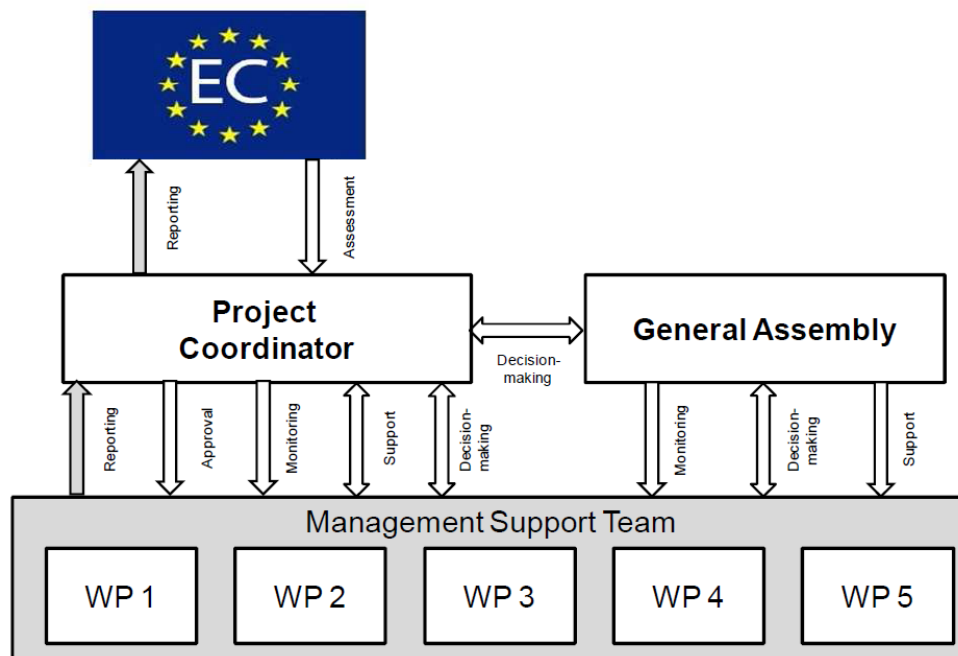


Figura 5. Din *Management of European Union Projects: a guidebook for project managers*, p. 38 by J. O' Neill and P. O' Brien, 2011, Limerick: Limerick Institute of Technology. Copyright 2011 by John O' Neill and Patrick O' Brien. Retipărit cu permisiune.

*Rețineți că dacă tabelul/figura/imaginea/graficul a fost adaptat – Se menționează *Adaptat* cu permisiune, în loc de Retipărit cu permisiune.

*Verificați cu îndrumătorul/supervizorul dvs. dacă preconizați să folosiți ilustrații publicate în proiectele dvs.

Figura de mai sus va fi menționată, de asemenea, într-o *Listă de Figuri* din eseu, dizertația sau teza dvs.

Lista de referințe bibliografice

Lista de referințe bibliografice este o listă a tuturor surselor care au fost citate în lucrarea dvs., incluzând cărți, reviste, etc. enumerate într-o singură listă, nu în liste separate după tipul de resursă, adică nu veți include cărțile într-o listă și revistele în alta - toate vor fi împreună într-o singură listă, după cum urmează:

- În ordine alfabetică după autor/editor.
- Cărți, articole din revistă, articole din reviste electronice, etc. sunt redactate după un model definit care trebuie respectat.

O listă de referințe bibliografice conține toate articolele citate sau din care s-au preluat citate directe.

Diferențe între Lista de referințe bibliografice și Bibliografie

Lista de referințe bibliografice identifică numai sursele la care se face referire (citate) în textul proiectului dvs. O bibliografie este prezentată în același format ca o listă de referințe, dar include toate materialele consultate pentru pregătirea proiectului dvs. Cu alte cuvinte, o bibliografie prezintă aceleași articole ca o listă de referințe, dar mai include toate celelalte surse pe care le-ați citit sau consultat, dar nu le-ați citat. O bibliografie vă permite să arătați cititorului (examinatorului) activitatea de cercetare neutilizată pe care ați defășurat-o. Bibliografia va evidenția efortul dvs. suplimentar.

Realizarea Listei de referințe bibliografice sau a Bibliografiei

- Toate referințele în text trebuie incluse într-o listă alfabetică, după numele de familie al autorului, la sfârșitul lucrării. Așa cum am menționat mai devreme, aceasta este cunoscută ca Lista de referințe bibliografice. O bibliografie este o listă a tuturor lucrărilor folosite în pregătirea lucrării dvs., dar la care nu s-a făcut referire sau nu au fost citate neapărat.
- Această listă nu trebuie numerotată.
- Atunci când nu aveți un autor, folosiți titlul.
- Referințele din lista de referințe trebuie să reprezinte o descriere completă a referinței din text (citărilor).
- Dacă există mai multe publicații ale aceluiași autor, aranjați lucrările în ordine cronologică.
- În lista dvs. de referințe/bibliografie sunt acceptate următoarele abrevieri:
 - & (ampersand) apare între numele autorilor, dar *numai* acolo unde acestea apar între paranteze în referința din text (citare) și *nu* în lista de referințe.
 - (ed.) editor editor
 - (eds.) editors editori
 - col. column coloană
 - comp(s). compiler/compileri compilator/compileri
 - ed. edition ediție
 - et al. și alții
 - n.d. sau s.d. nu se cunoaște data
 - no. număr
 - par. paragraf
 - s.l. fără loc de publicare
 - s.n. editură necunoscută
 - vol. volum

Exemplu de Listă de referințe bibliografice

- Andrews, J. (2007) *Energy science: principles, technologies and impacts*, Oxford: Oxford University Press.
- Bradford, T. (2006) *Solar revolution: the economic transformation of the global energy industry*, Ebrary, [online], disponibil: <http://mislibsrv.lit.ie/search~S0?/tsolar+revoluiton/tsolar+revoluiton/-3%2C0%2C0%2CB/frameset&FF=tsolar+revolution+the+economic+transformation+of+the+global+energy+industry&1%2C1%2C/indexsort=-> [accesat 24 feb 2011].
- Burton, T. (2004) *Wind energy handbook*, New York N.Y.: Wiley.
- Byrne, C. (2007). *Renewable energy: meeting Ireland's future energy demands*, dizertație nepublicată (B.Sc), Limerick Institute of Technology.
- Campbell, I.M. (1986) *Energy and the atmosphere: a physical-chemical approach*, Chichester: Wiley.
- Doty, S. and Turner, W.C. (2009) *Energy management handbook*, Lilburn, GA: Fairmont Press.
- Elliott, D. (2002) *Energy, society and environment: technology for a sustainable future*, Ebrary, [online], disponibil: <http://mislibsrv.lit.ie/search~S0?/tenergy/tenergy/51,81,86,B/l856~b1096004&FF=tenergy+society+and+environment+technology+for+a+sustainable+future&1,1,,1,0> [accesat 24 feb 2011].
- Jackson, J. (2008) *Energy budgets at Risk (EBaR) : a risk management approach to energy purchase and efficiency choices*, Ebrary, [online], disponibil: <http://mislibsrv.lit.ie/search~S0?/tenergy+budgets/tenergy+budgets/1,1,1,B/l856~b1114331&FF=tenergy+budgets&1,1,,1,0/startreferer//search~S0/tenergy+budgets/tenergy+budgets/1,1,1,B/frameset&FF=tenergy+budgets&1,1,/endreferer/> [accesat 01 feb 2011].
- Moss, K. (2006) *Energy management in buildings*, London: Taylor and Francis.
- Nersesian, R.L. (2007) *Energy for the 21st century: a comprehensive guide to conventional and alternative sources*, Ebrary, [online] disponibil: <http://mislibsrv.lit.ie/search~S0/?searchtype=a&searcharg=nersesian&SORT=D&extended=0&SUBMIT=Search&searclimits=&searchorigarg=nersesian> [accesat 02 februarie 2011].
- Sahin, A.D (2004) Progress and recent trends in wind energy, *Progress in Energy and Combustion Science*, 30 (5): 501-543, disponibil: http://www.sciencedirect.com/science?_ob=ArticleURL&_udi=B6V3M-3Y8YWF6-13&_user=885412&_coverDate=04%2F01%2F1998&_alid=1654738037&_rdoc=1&_fmt=high&_orig=search&_origin=search&_zone=rslt_list_item&_cdi=5734&_sort=r&_st=4&_docanchor=&_ct=2&_acct=C000047354&_version=1&_urlVersion=0&_userid=885412&_md5=50dea27f88793843afb297417215023a&searchtype=a [accesat 10 feb 2011].
- Sesto, E. and Casale, C. (1998) Exploitation of wind as an energy source to meet the world's electricity demand, *Journal of Wind Engineering and Industrial Aerodynamics*, 74 (2): 45-50, disponibil: Science Direct [accesat 02 feb 2011].
- Sexton, I. (2010) *Wind energy: the impact on the rural community, unpublished dissertation* (B.Sc), Limerick Institute of Technology.
- Wengenmayr, R and Buhrke, T. (2008) *Renewable energy: sustainable energy concepts for the future*, Weinheim: Wiley.

Data publicării

- Data publicării unei lucrări apare de obicei pe spatele paginii de titlu a lucrării (pagina tehnică).
- Dacă nu este menționată nicio dată a publicării, folosiți o dată aproximativă, după modelul de mai jos:

Data publicării necunoscută sau incertă	Exemple de convenții ce pot fi folosite
una din cele două date este corectă	(1993 sau 1994)
data probabilă	1994?
data aproximativă	c. 1994
se cunoaște decada, dar nu anul	199-
nu există nicio informație legată de dată (<i>sine anno/no date</i>)	s.a. sau n.d.

Locul publicării

- Locul publicării este dat de limba în care scrieți, de exemplu engleză sau gaelică.
- Dacă sunt menționate mai multe locuri de publicare, indicați doar primul loc.
- Dacă nu poate fi identificat niciun loc, se folosește abrevierea s.l. (*sine loco*).
- Locul de publicare este orașul. Totuși, în cazul Statelor Unite ale Americii, trebuie inclus și statul. Consultați tabelul de mai jos pentru abrevierile ce pot fi folosite.

Stat	Abreviere	Stat	Abreviere
Alabama	Ala.	Montana	Mont.
Alaska	Ak.	Nebraska	Nebr.
Arizona	Ariz.	Nevada	Nev.
Arkansas	Ark.	New Hampshire	N.H.
California	Calif.	New Jersey	N.J.
Colorado	Colo.	New Mexico	N.Mex.
Connecticut	Conn.	New York	N.Y.
Delaware	Del.	North Carolina	N.C.
District of Columbia	D.C.	North Dakota	N.D.
Florida	Fla.	Ohio	Oh.
Georgia	Ga.	Oklahoma	Okla.
Hawaii	Hi.	Oregon	Oreg.
Idaho	Id.	Pennsylvania	Pa.
Illinois	Ill.	Rhode Island	R.I.

Indiana	Ind.	South Carolina	S.C.
Iowa	Ia.	South Dakota	S.D.
Kansas	Kans.	Tennessee	Tenn.
Kentucky	Ky.	Texas	Tex.
Louisiana	La.	Utah	Ut.
Maine	Me.	Vermont	Vt.
Maryland	Md.	Virginia	Va.
Massachusetts	Mass.	Washington	Wash.
Michigan	Mich.	West Virginia	W.Va.
Minnesota	Minn.	Wisconsin	Wis.
Mississippi	Miss.	Wyoming	Wyo.
Missouri	Mo.		

Editura

- Două puncte (:) separă locul publicării și editura, de ex. Oxford: Oxford University Press.
- Dacă nu se menționează editura, se poate folosi abrevierea s.n. (*sine nomino*).
- Inițialele editurilor sunt omise de obicei. De ex. J. Wiley este menționat ca Wiley.
- Inițialele sunt folosite numai dacă este necesară diferențierea între edituri diferite, de ex. W.H. Allen și J.A. Allen.

Titluri

- Rețineți că **titlurile lucrărilor publicate** sunt scrise întotdeauna cu *litere cursive*.
- Acest lucru înseamnă că **titlurile lucrărilor nepublicate** nu sunt scrise niciodată cu litere cursive.
- În cazul revistelor, **titlul revistei** este scris întotdeauna cu *litere cursive*.
- **Titlul unui articol de revistă** nu este scris niciodată cu litere cursive.
- Titlul unei reviste nu se abreviază niciodată. De exemplu, *British Medical Journal* nu se abreviază *BMJ*.
- Numai primul cuvânt și substantivele proprii din **titlul unei reviste** încep cu majusculă.
- Toate cuvintele relevante din **titlul revistei** încep cu o majusculă.
- Atunci când nu este menționat niciun autor, folosiți titlul ca și intrare principală.

Acronime și inițiale

- Exemple sunt EPA (Environmental Protection Agency), HSE (Health Service Executive) și altele. Acestea trebuie să apară atât în text, cât și în lista de referințe.
- Dacă o lucrare conține numeroase referințe la o anumită resursă cu un titlu lung, de exemplu Irish Society for Prevention of Cruelty to Children, pot fi folosite inițialele, de ex. ISPC, EPA, HSE. Alte exemple sunt SUA, UK.
- Prima citare în text trebuie să includă atât titlul integral, cât și acronimul sau inițialele, și ulterior sunt suficiente acronimul și inițialele. Acestea vor fi scrise fără punct.

Exemplu

Irish Society for Prevention of Cruelty to Children (ISPC) asigură activități centrate pe copii, copiii reprezentând obiectivul cheie al practicii. Acest lucru se bazează pe convingerea că 'toți copiii au dreptul de a accesa serviciile de asistență'. (ISPC 2011).

În lista de referințe, trebuie incluse atât titlul lung, cât și acronimul sau inițialele, de exemplu:

Irish Society for Prevention of Cruelty to Children (ISPC) (2011), *About us* [online], disponibil: <http://www.ispc.ie/About-Us/Our-activities.aspx> [accesat 28 februarie 2011].

Scrierea cu majuscule

O anumită formă de scriere cu majuscule poate fi cerută de îndrumătorul dvs. în lista de referințe.

Cerințe minime de scriere cu majuscule	<ul style="list-style-type: none"> • Numai primul cuvânt din titlurile de cărți, capitole și articole de revistă sunt scrise cu majusculă. • Numele și inițialele autorului, titlurile revistelor și numele editurilor sunt scrise întotdeauna cu majusculă. • Dacă titlul articolului, cărții sau capitolului conține două puncte, scrieți cu majuscule doar dacă primul cuvânt după două puncte este un nume propriu. De exemplu: Frame, T.R. (2009) <i>Evolution in the antipodes: Charles Darwin and Australia</i>, Sydney : UNSW Press <p>În cazul titlurilor de reviste se aplică cerințele maxime de scriere cu majuscule.</p>
Cerințe maxime de scriere cu majuscule	<ul style="list-style-type: none"> • În cazul titlurilor de periodice (reviste, magazine și ziare) primul cuvânt se scrie cu majusculă și, de asemenea, orice alt cuvânt în afară de 'un', 'o', o prepoziție (cum este 'pentru', 'pe', 'sub', 'despre') sau o conjuncție (cum este 'și', 'dar', 'sau').

Exemple:

Cerințe minime de scriere cu majuscule

Odum, H.T. (2007) *Environment, power, and society for the twenty-first century: the hierarchy of energy*, New York N.Y.: Columbia University Press.

Cerințe maxime de scriere cu majuscule

Marsh W.M. (2010) The New User Environment: The End of Technical Services, *Information Technology and Libraries*, 29 (2) pp. 93-100.

Parafrazare

Parafrazarea este folosirea creației altora, păstrând același înțeles dar transpus în propriile cuvinte.

Parafrazarea este în general evaluată mai bine de mediul academic decât citatul direct, deoarece prin parafrazarea informației demonstrați că a avut loc un proces de gândire; cu alte cuvinte v-ați gândit la informație și ați înțeles ce ați citit.

Parafrazarea vă permite să:

- Demonstrați că ați înțeles ce ați citit și că puteți aplica aceste cunoștințe.
- Să vă mențineți mai bine stilul personal și fluiditatea eseului.

Exemple de parafrazare

Care din următoarele extrase este un exemplu de parafrazare inacceptabilă și care reprezintă o parafrazare și referință acceptabile? În acest exemplu (Epipeum 2011) a fost folosit sistemul Harvard.

Exemplu: Influența lui Karl Marx

Mai întâi, am inclus fragmentul original, preluat din carte, *Marx and Marxism*, de Peter Worsley.

Karl Marx a marcat probabil cursul istoriei secolului douăzeci mai mult decât orice alt gânditor. Din acest motiv, ideile sale au generat o serie vastă de scrieri, de la texte scrise de revoluționarii care urmăreau să spună oamenilor cum să realizeze o revoluție - cum să ducă mai departe munca lui Marx de demolare a capitalismului și crearea a unei noi societăți socialiste - la sute de volume scrise pentru a dovedi că Marx a greșit despre aproape tot.

lata ce au scris doi studenți în dizertațiile lor. Care, dacă există vreuna, este acceptabilă?

Karl Marx, sursă de inspirație pentru activitatea revoluționară din multe țări, a influențat probabil cursul istoriei secolului 20 mai mult decât aproape orice alt gânditor. Din acest motiv, ideile sale au generat o serie vastă de scrieri, de la cărți scrise despre revoluție - cum să demoleze capitalismul și să creeze o nouă societate socialistă - la cărți scrise pentru a dovedi că Marx a greșit despre aproape tot.

Referință: Worsley, P., 2002. *Marx and Marxism*. 2nd ed. London: Routledge.

Worsley (2002) sugerează că Karl Marx a avut un impact semnificativ asupra cursului istoriei secolului douăzeci. Acesta susține că ideile lui Marx au dus la foarte multe scrieri a căror temă variază de la promovarea chemării sale la revoluție, la încercări de a arăta că a greșit în analiza și predicțiile sale.

Referință: Worsley, P., 2002. *Marx and Marxism*. 2nd ed. London: Routledge.

Care este acceptabilă?

Parafrază sau folosirea citatelor?

Este preferabil să folosiți parafraze (să prezentați ideile în propriile cuvinte), deoarece prea multe citate (folosind cuvintele exacte) pot duce la un proiect prost scris. O regulă generală din mediul academic spune că un proiect nu trebuie să conțină citate directe în proporție mai mare de 10%. Indiferent dacă folosiți citate sau parafrazați cuvintele altcuiva, trebuie întotdeauna să dați referințe - atât în text, cât și în lista de referințe.

Ghid rapid pentru referințe

Cărți tipărite	21
Un autor	21
Doi autori	21
Trei sau mai mulți autori	21
Lucrări multiple - aceeași autori	21
Lucrări de autori diferiți - același nume de familie	22
Lucrări de autori diferiți - același nume de familie - același an	22
A doua sau o altă ediție cu un autor	22
Mai mult surse citate o dată	22
Autor reprezentat de o organizație, corporație sau instituție	23
Carte - editată	23
Recenzie de carte	23
Capitol de carte sau contribuție	23
Un volum al unei lucrări în mai multe volume	23
Nicio dată nu poate fi stabilită	23
Data poate fi stabilită, dar numai aproximativ	24
Referință secundară (sursă citată într-o altă sursă)	24
Cărți electronice	25
Ebook din bazele de date online LIT, de ex. (Ebrary)	25
Articole din reviste tipărite	25
Unul sau mai mulți autori	25
Fără autor	25
Magazin	25
Magazin - versiune electronică	25
Reviste online sau electronice	26
Articol de revistă dintr-o bază de date electronică	26
Articol de revistă dintr-o pagină web	26
Articol de revistă din materiale de curs pe un VLE	26
Articole de ziare tipărite	27
Articole de ziar cu un autor	27
Articole de ziar fără un autor	27

Copii electronice ale articolelor de ziar	27
Articole de ziar cu un autor (ziar electronic)	27
Articole de ziar fără un autor (ziar electronic)	27
Articole de ziar cu un autor (bază de date electronică)	28
Articole de ziar fără un autor (bază de date electronică)	28
Alte surse web (www)	29
Blog	29
Material de curs pe un VLE, de ex. Moodle	29
Liste electronice de discuții	29
Email	29
Facebook	29
Imagine pe web	29
Podcast (program TV)	30
Twitter	30
Pagina web	30
Wiki	30
Video pe YouTube	30
Documente legale și guvernamentale tipărite	31
Publicații guvernamentale	31
Legi	31
Hotărâri judecătorești	31
Directivă UE	31
Instrument statutar	31
Raport	31
Comisie de anchetă	31
Imagini	32
Imagine/fotografie/ilustrație	32
Imagine pe web	32
Hartă	32
Pictură	32
Pictură pe web	32
Brevete și standarde	33
Brevet	33
Standard	33

Alte surse	33
Rapoarte anuale	33
Atlas (cu un autor)	33
Atlas (fără un autor)	33
Lucrări ale conferințelor	33
Dicționar	34
DVD	34
Enciclopedie	34
Enciclopedie (online)	34
Film	34
Carte verde	34
Interviu	34
Note de curs (tipărite)	35
Radio/Televiziune - interviu sau contribuție	35
Radio/Televiziune - program	35
Înregistrări - reclame audio	35
Discursuri	35
Biblia	35
Teze/dizertații	35
Traduceri	36
Carte albă	36

Cărți tipărite

	În text	În lista de referințe	
Un autor	Un studiu recent (O'Brien 2005 p. 19) a evidențiat 'importanța energiei eoliene în furnizarea unei soluții curate, sustenabile la problemele noastre privind energia'.	O'Brien, J. (2005) <i>Wind energy and its place in revitalizing economies</i> , New York, N.Y.:	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Cărții sau Raportului: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Doi autori	Un studiu recent (O'Brien & Murphy 2009 p. 45) a anticipat '...'	O'Brien, J. and Murphy, J. (2009) <i>Renewable energy: trends and developments</i> , London: Peacock Publishers.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Trei sau mai mulți autori	Un studiu recent (O'Brien et al 2010 p. 101) a evidențiat faptul că " '...'	O'Brien, J., O'Neill, J. and Murphy, J. (2010) <i>Solar power and its implications</i> , New York, N.Y.:Macmillan.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Lucrări multiple - același autor	Rezultatele cercetărilor (O'Brien 2005, 2006) au indicat faptul că... sau Rapoartele de cercetare (O'Brien 1993a, 1993b) au arătat că...	O'Brien, J. (2005) <i>Wind energy and its place in revitalizing economies</i> , New York, N.Y.: Wiley. O'Brien, J. (2006) <i>Renewable energy policy</i> , New York,N.Y.: Universe Inc. O'Brien, J. (1993) <i>Renewable energy policy and politics</i> , London: Earthscan. O'Brien, J. (1993) <i>Renewable energy: sustainable energy concepts for the future</i> , New York N.Y.: Wiley.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura. Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.

	Atunci când utilizați două studii ale aceluiași autor din ani diferiți, parafrizarea este esențială. Enumerați în ordine cronologică, începând cu cel mai vechi.		
Lucrări de autori diferiți - același nume de familie	Un raport recent (Ryan 2008 p. 64) arată că '...' sau S-a constatat recent că '...' (Ryan 2009 p. 14).	Ryan, F. (2008) <i>Renewable energy and climate change</i> , New York, N.Y.:Wiley. Ryan, J. (2009) <i>Renewable energies: success stories</i> , Luxembourg: Office for Official Publication of the European Communities.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Notă: Anul publicării va diferenția cei doi autori			
Lucrări de autori diferiți - același nume de familie - același an	Ryan (2004 p. 99) a propus ca 'panourile solare să poată produce aproximativ 60% din necesarul de apă caldă pentru case și clădiri'. Investigațiile ulterioare au arătat că există deficiențe semnificative în aceste afirmații (Ryan 2004 p. 48).	Ryan, F. (2004) <i>Solar electricity</i> , New York, N.Y.: Wiley. Ryan, J. (2004) Ryan, J. (2009) <i>Renewable energy and climate change</i> , Oxford: Oxford University Press.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
A doua sau o altă ediție cu un autor	Potrivit lui Conway (2008 p. 90) 'colectoarele solare pot fi deosebit de economice pentru încălzirea spațiilor și a apei în clădirile mari'.	Conway, P. (2008) <i>Solar energy in building renovation</i> , 2 nd ed, London: James & James.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Mai mult surse citate odată	Conway (2008), McKenna (2009), O'Brien (2005) & Ryan (2004) sunt de acord că tehnologiile avansate de conversie termică, de ex. gazificarea și paralizia, oferă soluții eficiente, cu emisii scăzute pentru energie, din deșeuri solide municipale și industriale. sau Studiile recente (Conway 2008, McKenna 2009, O'Brien 2005 & Ryan 2004) au arătat că ...	Conway, P. (2008) <i>Solar energy in building renovation</i> , 2 nd ed, London: James & James. McKenna, P. (2009) <i>Solar collectors and their fields of application</i> , London: Macmillan. O'Brien, J. (2005) <i>Wind energy and its place in revitalizing economies</i> , New York, N.Y.: Wiley. Ryan, F. (2004) <i>Solar</i>	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.

		<i>electricity</i> , New York, N.Y.: Wiley.	
Notă: Parafrazarea este esențială dacă doriți să citați esența aspectelor agreate de toți autorii. Ordonăți alfabetic după numele primului autor în fiecare sursă.			
Autor reprezentat de o organizație, corporație sau instituție	Un raport recent (Environmental Protection Agency 2009 p. 10) sugerează că 'cel mai obișnuit tip de poluare – poluarea organică - este cauzat de apele uzate, reziduuri de la gunoiul de grajd și deșeurile din prelucrarea produselor alimentare'.	Environmental Protection Agency (2009). <i>A biological study of river quality in Ireland</i> , Dublin: Environmental Protection Agency.	Autor reprezentând o corporație. (anul publicării) Titlul Cărții sau Raportului: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Carte - editată	Sandalow (2009) sublinează meritele vehiculelor electrice...	Sandalow, D.B. ed. (2009) <i>Plug in electric vehicles: what role for Washington</i> , Washington DC: Brookings Institution Press.	Numele editorului/editorilor, inițiala/inițialele., ed. (anul publicării) Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Recenzie de carte	În recenzia sa la <i>Animal Spirits...</i> (Nickell 2010).	Nickell, S. (2010) <i>Animal Spirits</i> by Akerlof, G.A., recenzată în <i>The Economic Journal</i> 120 pp. 351-353.	Numele recenzorului/recenzorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării recenziei) Titlul cărții recenzate de Autorul/autorii cărții, recenzată în Titlul revistei/ ziarului care conține recenzia, volumul (numărul), pagina.
Capitol de carte sau contribuție	Smith (2004) demonstrează valoarea...	Smith, A. (2004) Innovative solutions to saving energy, în Healey, M. & Scott, P. (eds.) <i>Alternative energy demystified</i> , London: McGraw-Hill, 65-89.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul capitolului/ contribuției, în Editorul/editorii sau Compilator/compilatorii cărții care conține contribuția, ed.(s) [sau comp.(s)], Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editură, numărul paginii.
Un volum al unei lucrări în	Se pare că 'este posibilă recuperarea de energie din	Dawson, H. and Danaher, L. (2005) <i>Energy studies</i> , Vol 3,	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul

mai multe volume	deșeurii mixte de hârtie' (Dawson & Danaher 2005 p. 88).	London: Penguin.	publicării Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], nr. vol., ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Nicio dată nu poate fi stabilită	Robinson (n.d.) sugerează că 'dependența doar de mecanismele de piață nu va permite realizarea unor nivele de eficiență energetică rentabile economic'.	Robinson, G. (n.d.) <i>Making energy efficiency work</i> , London: Macmillan.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Data poate fi stabilită, dar numai aproximativ	Robinson (c. 2006) sugerează că...	Robinson, G. (c. 2006.) <i>Making energy efficiency work</i> , London : Macmillan.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Referință secundară (sursă citată într-o altă sursă)	Observațiile lui Robinson în 1995 (citat în O'Mahony 2000) au condus la... sau Fără o politică specifică privind energia, 'o țară nu va putea soluționa problemele grave cum sunt reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră '. (Robinson 1995, cited in O'Mahony 2000 p. 4).	O'Mahony, J. (2000) <i>A review on global wind energy policy</i> , Oxford : Oxford University Press.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Notă: O'Mahony este autorul care va apărea în lista de referințe. Încercați să localizați sursa primară, dacă este posibil.			

Cărți electronice

	În text	În lista de referințe	
Ebook din bazele de date online LIT, de ex. (Ebrary)	Scheer (2006 p. 2) notează că 'la nivel global consumul de resurse de energie fosilă (petrol, cărbune, gaz natural) a ajuns la 5.63 miliarde (5.630.000.000) tone metrice'.	Scheer, H. (2006) <i>Energy autonomy : the economic, social and technological case for renewable energy</i> , Ebrary [online], disponibil: http://mislibsrv.lit.ie/search~S0?tenergy+autonomy/tenergy+autonomy/1,1,1,B/l856~b1104793&FF=tenergy+autonomy&1,1,1,0/startreferer//search~S0?tenergy+autonomy/tenergy+autonomy/1,1,1,B/frame&FF=tenergy+autonomy&1,1,1,0/endreferer/ [accesat 29 ianuarie 2011].	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul eBook, Numele furnizorului de eBook [online], disponibilă: adresa web [data accesării].

Articole din reviste tipărite

	În text	În lista de referințe	
Unul sau mai mulți autori	Unii sceptici privind domeniul eolian, au ridicat o întrebare privind turbinele cu transmisie directă care sunt dezvoltate acum în laboratoare (Teschler 2010).	Teschler, L. (2010) How much power does it take to run a wind turbine, <i>Machine Design</i> , 82 (13), p. 8-14.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul articolului, Titlul revistei, Volum (Numărul), [sau] ziua/luna publicării [în absența volumului sau numărului], numerele de pagini.
Fără autor	Competitivitatea centralelor solare a fost (Cost analysis of solar chimney power plants 2009)...	Cost analysis of solar chimney power plants (2009), <i>Solar Energy</i> , 82 (3) pp. 88-111.	Titlul articolului, (anul publicării) Titlul revistei, Volum (Numărul), [sau] ziua/luna publicării [în absența volumului sau numărului], numerele de pagini.
Magazin	Potrivit lui White (2010 p. 22) 'mulți transportatori vor confirma că, deși tehnologia poate soluționa o problemă	White, P. (2010) Driver training, <i>Fleet Transport</i> , Februarie 2011 pp. 22-23.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul articolului, Titlul magazinului, Volum

	existentă, deseori creează un problemă nouă și mai mare’.		(Numărul), [sau] ziua/luna publicării [în absența volumului sau numărului], numerele de pagini.
Magazin - versiune electronică	Wilson (2010) notează că ‘explozia de interes în furnizorul Ethernet pare să se afle în atenția tuturor în aceste zile’.	Wilson, R. (2010) Vitesse zeros in on carrier Ethernet switch needs, <i>EDN: The Design Magazine of the Electronics Construction Industry</i> , disponibil: http://www.edn.com/electronics-news/4312372/Vitesse-zeros-in-on-carrier-Ethernet-switch-needs [accesat 28 ianuarie 2011].	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul articolului, <i>Titlul magazinului</i> , disponibil: adresa web [data accesării].

Reviste online sau electronice

	În text	În lista de referințe	
Articol de revistă dintr-o bază de date electronică	Resursele fosile limitate și problemele grave de mediu ‘necesită noi opțiuni sustenabile de generare a electricității’ (Zhao 2008 p. 3).	Zhao, J. (2008) Prospect of concentrating solar power in China: the sustainable future, <i>Renewable and Sustainable Energy Reviews</i> , 12 (9) pp. 2505-2514, available: Science Direct [accesat 14 februarie 2011].	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul articolului, <i>Titlul revistei</i> , Volum (Numărul), [sau] ziua/luna publicării [în absența volumului sau numărului], numerele de pagini [if applicable], disponibil: numele bazei de date [data accesării].
Articol de revistă dintr-o pagină web	Deși viitorul sună bine pentru medicina nucleară și imagistica moleculară, ‘mulți profesioniști din domeniul sănătății se îngrijorează cu privire la viitorul profesiei din medicina nucleară’ (Delebeke & Segall 2010 p. 1).	Delbeke, D. and Segall, G. (2010) We can’t control the future, but we can plan for it, <i>The Journal of Nuclear Medicine</i> 52 (11) disponibil: la http://jnm.snmjournals.org/cgi/reprint/52/3/24N [accesat 14 februarie 2011].	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul articolului, <i>Titlul revistei</i> , Volum (Numărul), [sau] ziua/luna publicării [în absența volumului sau numărului], disponibil: adresa web [data accesării].

Articol de revistă din materiale de curs pe un VLE	Resursele fosile limitate și problemele grave de mediu 'necesită noi opțiuni sustenabile de generare a electricității' (Zhao 2008 p. 3).	Zhao, J. (2008) Prospect of concentrating solar power in China: the sustainable future, <i>Renewable and Sustainable Energy Reviews</i> 12 (9) pp. 2505-2514, disponibil: Moodle, [accesat 17 februarie 2011].	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul articolului, Titlul revistei, Volum (Numărul), [sau] ziua/luna publicării [în absența volumului sau numărului], disponibil: Numele VLE, [data accesării].
-----------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Articole de ziare tipărite

	În text	În lista de referințe	
Articole de ziar cu un autor	Noone (2010 p. 29) a observat că a existat 'un răspuns sofisticat la procesul de planificare supracentralizat al Irlandei'.	Noone, M. (2010) Renewable energy plan halted, <i>The Irish Times</i> , July 10, p.29.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul articolului, Secțiunea [dacă este relevant], Titlul ziarului, data, numărul paginii.
Articole de ziar fără un autor	În <i>The Irish Times</i> (25 februarie 2009 p. 30) s-a raportat că 'acțiunile europene au scăzut pentru a șaptesprezecea sesiune consecutivă, schimburile continentului urmând pierderile de pe Wall Street și Asia'.	<i>The Irish Times</i> (2009) Renewable energy firms buck negative trend, februarie 25, p. 30.	Titlul ziarului (anul publicării) Titlul articolului, Secțiunea [dacă este relevant], data, numărul paginii.
Vă recomandăm să nu folosiți articole de ziar fără autor. Trebuie să încercați să localizați o prezentare academică mai acceptabilă a informației pe care doriți să o utilizați.			

Copii electronice ale articolelor de ziar

	În text	În lista de referințe	
Articole de ziar cu un autor (ziar electronic)	Guvernul dorește ca noi să procurăm 40% din electricitate din surse regenerabile (<i>The Irish Times</i> 2009)	Shortt, A. (2009) A flexible system of renewable energy, <i>The Irish Times</i> , mai 11, disponibil: http://www.irishtimes.com/news/innovation/2009/0	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul articolului, Titlul ziarului, data, disponibil: adresa web [data accesării].

		511/1224246162408.html [accesat 15 februarie 2011].	
Articole de ziar fără un autor (ziar electronic)	Guvernul dorește ca noi să procurăm 40% din electricitate din surse regenerabile (<i>The Irish Times</i> 2009)	<i>The Irish Times</i> (2009) A flexible system of renewable energy, mai 11, disponibil: http://www.irishtimes.com/newspaper/innovation/2009/0511/1224246162408.html [accesat 15 februarie 2011].	Titlul ziarului (anul publicării) Titlul articolului, data, disponibil: adresa web [data accesării].
Articole de ziar cu un autor (bază de date electronică)	Aubrey (1991 p. 23) a menționat că 'energia eoliană este cea mai promițătoare sursă regenerabilă care este dezvoltată în prezent din perspectiva contribuției la cererea de energie a Regatului Unit'.	Aubrey, C. (1991) Environment: plugging into nature power - the government's new targets for renewable energy, <i>The Guardian</i> , noiembrie 22 p. 23, disponibil: Lexis Nexis UK [accesat 17 februarie 2011].	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul articolului, Titlul ziarului, data, numărul paginii [dacă este cazul], disponibil: numele bazei de date [data accesării].
Articole de ziar fără un autor (bază de date electronică)	<i>The Guardian</i> (1991 p. 23) a declarat că 'energia eoliană este cea mai promițătoare sursă regenerabilă care este dezvoltată în prezent din perspectiva contribuției la cererea de energie a Regatului Unit'.	<i>The Guardian</i> (1991) Environment: plugging into nature power - the government's new targets for renewable energy , noiembrie 22 p. 23 , disponibil: Lexis Nexis UK [accesat 17 februarie 2011].	Titlul ziarului (anul publicării) Titlul articolului, data numărul paginii [dacă este cazul], disponibil: numele bazei de date [data accesării].

Alte surse web (www)

	În text	În lista de referințe	
Blog	Boulding (2010) întreabă 'ce stimulente sunt necesare pentru ca societatea și guvernele să înceapă a lua cu adevărat în serios nevoia pentru surse alternative de energie'.	Boulding, K.E. (2010) The end of cheap oil and gas, <i>The Renewable Energy Blog</i> [online], noiembrie 6, disponibil: http://www.renewable-energy-blog.com/ [accesat 10 februarie 2011].	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Subiectul mesajului, Titlul blogului, data postării, disponibil: adresa web [data accesării].
Material de curs pe un VLE, de ex. Moodle	Illegal dumping of waste is a key factor in... (Smith 2010).	Smith, F. (2010) Environment lecture notes, <i>Module: LIT 7456, Environment 1</i> [online] disponibil: http://moodle.lit.ie/login/index.php [accesat 11 februarie 2011].	Numele autorului/autorilor (tutorelui/tutorilor), inițiala/inițialele. (an) Titlul articolului, Codul modulului: Titlul modulului [online], disponibil: adresa web [data accesării].
Liste electronice de discuții	Conform lui Daly (2003)...	Daly, M. (2010) Re: Teaching physics in national schools, <i>Physics Teaching News and Comment (PTNC)</i> [online] 12 februarie, disponibil: ptnc@networks.iop.org [Accesat 12 feb 2010].	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul mesajului, Titlul Secțiunii de discuții sau Forumului [online], data mesajului, disponibil: adresa web [data accesării].
Email	O Shea (2008) a indicat ...		
	Un email nu este o sursă publică de informații, deci nu ar trebui inclus în bibliografie, dar puteți face referire la cuprinsul acestuia în corpul textului citând detaliile.		
Facebook		O' Callaghan, T. (2011) <i>How to reference using Harvard</i> [Facebook], 11martie. disponibil: www.facebook.com [accesat 12 martie 2011].	Autor/autori (an) Titlul paginii. [Titlul paginii web], Ziua/luna mesajului postat. disponibil: adresa web. [Data accesării].
Imagine pe web	Dacă privim <i>Bathing Quality Water Map of Ireland</i> (Environmental Protection Agency 2009)...	Environmental Protection Agency (2009) <i>Bathing Water Quality Map of Ireland</i> [image online], disponibil: http://www.epa.ie/downloads/pubs/water/bathing/2009BathingWaterQualityMap.jpg [accesat 03 martie 2011].	Titularul paginii web (anul publicării) Titlul imaginii [image online], disponibil: adresa web [data accesării].

Podcast (program TV)	Așa cum a descris Keane (2011), invazia normandă a dus la una dintre cele mai lungi cuceriri din istoria umanității.	RTE 1 (2011) Programul doi: perioada cuceririlor, <i>Povestea Irlandei</i> [podcast], 22 februarie, disponibil: http://www.rte.ie/player/#v=1092390 [accesat 28 februarie 2011].	Postul de emisie (an) Titlul programului, Titlul seriei [podcast], data transmisiei, disponibil: adresa web [data accesării].
Twitter	Președintele american Barack Obama (Obama 2009) a spus	Obama, B. (2009 iulie 15). <i>Launched American Graduation Initiative to help additional 5 mill. Americans graduate college by 2020</i> , disponibil [Twitter]: http://bit.ly/gcTX7 [Twitter post]. Preluat din: http://twitter.com/BarackObama/status/2651151366 [accesat 16 februarie 2011].	Numele Twitter (an și data) Titlul postării de pe Twitter, disponibil: [Twitter post]. Preluat din: adresa web [data accesării].
Pagina web	Environmental Protection Agency (2010) susține că 'în general calitatea mediului înconjurător din Irlanda este bună, deși s-a aflat sub o presiune tot mai mare în ultimul deceniu'.	Environmental Protection Agency (2010) <i>Environment in focus</i> [online], disponibil: http://www.epa.ie/environm/entinfocus/ [accesat 17 februarie 2011].	Titularul paginii web (anul publicării) Titlul [online], disponibil: adresa web [data accesării].
Wiki	Metanul este de aproximativ '20 ori mai puternic ca și gaz cu efect de seră decât dioxidul de carbon' (O Connor 2008).	O Connor, S. (2008) <i>Global warming</i> , disponibil: http://green.wikia.com/wiki/Global_Warming [accesat 18-2-2011 19:55].	Numele wiki sau numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Subiectul paginii, disponibil: adresa web [accesat data și ora].
Video pe YouTube	RTE (2011) definește termenul 'rezultat preliminar' ca...	RTE (2011) RTE alegeri 2011- ce sunt rezultatele preliminare?, <i>RTE videos</i> [video online], disponibil: http://www.youtube.com/watch?v=Mywu63FJPCs [accesat 28 februarie 2011].	Numele de ecran al contribuitorului (an) Titlul video-ului, Titlul seriei [video online], disponibil: adresa web [data accesării].

Documente legale și guvernamentale tipărite

	În text	În lista de referințe	
Publicații guvernamentale	Conform <i>Code of good practice for the use of biosolids in agriculture</i> (Department of the Environment Heritage and Local Government 1999) Autoritățile locale ar trebui ...	Department of the Environment Heritage and Local Government (1999) <i>Code of good practice for the use of biosolids in agriculture</i> , Dublin: Fehily Timoney.	Autor reprezentând o corporație. (anul publicării) Titlul Cărții sau Raportului: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Legi	Conform <i>Freedom of Information Act</i> (1997)...	<i>Freedom of Information Act</i> (1997), No 13/1997, S. 47, Dublin: Stationary Office.	Titlul legii inclusiv anul, Nr., s. [dacă s-a făcut referire la vreo secțiune], Oraș: Editura.
Hotărâre judecătorească	Într-o altă cauză (Merriman v Dublin Corporation Dublin County Council 1993)... hotărârea judecătorească...	Merriman v Dublin Corporation Dublin County Council (1993) I.L.R.M, 39.	Numele cauzei (an) Titlul abreviat al volumului, nr. paginii.
Directivă UE	...(Council Directive 2009/125/EC...	<i>Directiva Consiliului European (EU) 2009/125/EC din 21 octombrie 2009 privind instituirea unui cadru pentru stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic.</i>	Instituția de proveniență (ex. Directiva consiliului (EU) an/nr. legii Instituție "din" urmat de data adoptării "privind" urmat de titlu, cu litere cursive.
Instrument statutar	...(Celtic Sea Prohibition on Herring Fishing 1991)...	<i>Celtic Sea Prohibition on Herring Fishing 1991</i> , (Nr. 2) Ordin 1991, S.I. Nr. 23/1991, Dublin: Stationary Office.	Titlul instrumentului statutar inclusiv anul, S.I. Nr. din An, Oraș: Editura.
Raport	(Law Reform Commission 2009)	Law Reform Commission (2009) <i>Bioethics: advance care directives</i> , Dublin: Law Reform Commission.	Autor (an) Titlul raportului, Numărul raportului [dacă este disponibil, Oraș: Editura.
Comisie de anchetă	(Murphy 2009)	Murphy, Y, Președinte (2009) <i>Commission of investigation : report into the Catholic Archdiocese of Dublin July 2009</i> , Dublin : Stationary Office.	Autor, nume, inițial/inițiale (este președintele comisiei) (an) Titlul raportului, Oraș: Editura.

Imagini

	În text	În lista de referințe	
Imagine/ fotografie/ilustrație	...(Savolainen 1998)	Savolainen, V. (1998) Un exemplu de recoltare a salciei cu așchiere directă, <i>Wood fuels basic information pack</i> , Saarijarvi: Gummerus Kirjapaino, p. 67, ilus.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul imaginii, figurii, ilustrației sau tabelului, Titlul cărții care conține imaginea, ed.[dacă nu este prima ediție], locul publicării: Editura, pagina, ilus.
Imagine pe web	Dacă privim <i>Bathing Quality Water Map of Ireland</i> (2009)	Environmental Protection Agency (2009) <i>Bathing Water Quality Map of Ireland</i> [imagine online], disponibil: http://www.epa.ie/download/s/pubs/water/bathing/2009BathingWaterQualityMap.jpg [accesat 10 februarie 2011].	Titularul paginii web (anul publicării) Titlul imaginii [imagine online], disponibil: adresa web [data accesării].
Hartă	(Ordnance Survey 2001)	Ordnance Survey (2001) <i>Cork</i> , planșa 78, 1: 500,000, Dublin : Ordnance Survey.	Autor/Compiler/producător (anul publicării) Titlul hărții, numărul planșei, scara, locul publicării: Editură (Serie).
Pictură	(Vecellio c. 1509)	Vecellio, T. (c. 1509) <i>Concert pastoral</i> , ulei pe pânză, 65CMX81CM: Paris : Musée du Louvre.	Artist (data) Titlu, material, dimensiuni, unde poate fi găsit, oraș: numele galeriei sau colecției (dacă este cazul), numărul de inventar (dacă este disponibil) folosit de galerie pentru a cataloga pictura.
Pictură pe web	(Yeats 1942)	Yeats, J.B. (1942) <i>Doi călători</i> [online], disponibil: http://onlinecollection.nationalgallery.ie/view/objects [accesat 20 februarie 2011].	Artist (data) Titlu [online], disponibil: adresa web [data accesării].

Brevete și standarde

	În text	În lista de referințe	
Brevet		Markakis, K. (2010) <i>Suport de picior pentru chitară electrică, tipul V. 08702163.O.</i>	Numele, inițiala/inițialele inventatorului, Alocat (anul publicării) Titlu, Numărul brevetului (status, dacă este cazul).
Standard	(BS 8211-1)...	(BS 8211-1) : <i>Eficiența energetică a clădirilor. Codul de practică pentru renovarea energetică eficientă a clădirilor</i> (1988), London: British Standards Institute.	Numărul standardului: Titlul standardului (anul publicării) Locul publicării: Editura.

Alte surse

	În text	În lista de referințe	
Rapoarte anuale	Galway County Council are treizeci de membri (Consilieri), care sunt aleși din cinci zone electorale locale (Galway County Council 2008).	Galway County Council (2009) <i>Galway County Council: annual report 2008</i> , Galway: Galway County Council.	Numele companiei, (anul publicării) Titlul raportului anual, Locul publicării: Editura.
Atlas (cu un autor)	Baines & Malek (1980) localizează piramidele Egiptului antic la ...	Baines, J. and Malek, J. (1980) <i>Atlas of ancient Egypt</i> , Oxford : Phaidon.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Atlasului: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Atlas (fără un autor)	Atlasul Egiptului Antic (1980) localizează Piramida din Giza la...	<i>Atlas of ancient Egypt</i> (1980), Oxford: Phaidon.	Titlul atlasului (anul publicării) Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Lucrări ale conferințelor	(Connolly & Moran 2008)	Connolly, L. and Moran, B. (2008) Financial performance of organic farming, țin Clavin, D. ed. <i>Teagasc Organic Production Research Conference Proceedings</i> ,	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul contribuției/lucrării, în Numele editorului/editorilor sau Președintelui/președinților

		Tullamore, County Offaly 2 decembrie 2008, Dublin: Teagasc, p. 99.	Conferinței, ed.(s) [sau președinția], Titlul Lucrărilor Conferinței, locul și data conferinței, locul publicării: Editura, nr. paginii.
Dicționar (exemplu de carte fără autor-lucrare de referință)	Potrivit <i>Oxford English Dictionary</i> (2005 p. 1491) 'reînnoibil' înseamnă 'care poate fi reînnoit'.	Oxford English Dictionary (2005), <i>Renewable</i> 2 nd Ed. Oxford: Oxford University Press.	Titlul lucrării (anul publicării) ed. [dacă nu este prima ediție], locul publicării: Editura.
DVD	Similar în <i>The Silence of the Lambs</i> (Demme 1990)...	Demme, J. (1990) <i>The Silence of the Lambs</i> [DVD] Beverly Hills : Orien Pictures.	Numele regizorului, inițiala/inițialele. (anul distribuției) Titlul filmului [format], locul distribuției: Compania distribuitoare.
Enciclopedie	Conform <i>Encyclopaedia Britannica</i> (2010 p. 956) 'IMF a fost constituit spre sfârșitul celui de al doilea Război Mondial, pe baza unei forme modificate a standardului de aur...'	<i>Encyclopaedia Britannica</i> (2010) Chicago: Encyclopaedia Britannica Inc.	Numele enciclopediei. (anul publicării), locul publicării: Editura.
Enciclopedie (online)	Conform <i>Encyclopaedia Britannica</i> (2010 p. 956) 'IMF a fost constituit spre sfârșitul celui de al doilea Război Mondial, pe baza unei forme modificate a standardului de aur...'	<i>Encyclopaedia Britannica</i> (2010) Chicago: Encyclopaedia Britannica Inc., disponibil: http://www.britannica.com/?cameFromBol=true [accesat 17 februarie 2011].	Numele enciclopediei. (anul publicării), locul publicării: Editura, disponibil: [accesat].
Film	Filmul <i>Inception</i> (Nolan 2010) descrie secretul extragerii de informații comerciale valoroase din inconștientul persoanelor vizate în timp ce acestea dorm și visează.	Nolan, C. (2010) <i>Inception</i> , [film artistic] New York N.Y.: Warner Bros.	Numele regizorului, inițiala/inițialele. (anul distribuției) Titlul filmului [format], Locul distribuției: Compania distribuitoare.
Carte verde	Această Carte Verde prevede un viitor energetic sustenabil pentru Irlanda (Dept. of Communications, Marine and Natural Resources (2006).	Dept. of Communications, Marine and Natural Resources. (2006) <i>Green paper: towards a sustainable energy future for Ireland</i> , Dublin : Stationary Office.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul Cărții: Subtitlu [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.
Interviu	Într-un interviu cu Kelly (iunie 2010) au fost		

	detaliat rezultatele proiectului.		
	Comunicările personale, cum sunt conversațiile, scrisorile și mesajele personale prin email, nu sunt incluse de obicei în lista de referințe.		
Note de curs (tipărite)	Kelly (2011) a evidențiat rolul resurselor energetice solare în...	Kelly, J. (2011) Solar energy, BA4747: Renewable Energy, Technology 1, 11 februarie, Limerick Institute of Technology, nepublicat.	Numele autorului/tutorei, inițiala/inițialele (an) Titlul cursului, Codul modulului: Titlul modulului, data, Instituția, nepublicat.
Radio/Televiziune - interviu sau contribuție	Într-un interviu la RTE Radio 1 politicianul american Jesse Jackson a spus...	Jackson, J. (2011) <i>Interview on The John Murray Show</i> [radio] RTE Radio 1, 17 februarie 2011, 10:15AM.	Numele contribuitorului, inițiala/inițialele. (an) Interviul în Titlul programului [format], Numele canalului, Data transmisiei, ora transmisiei.
Radio/Televiziune - program	Acest progres a fost transmis pentru prima dată la emisiunea RTE <i>The Frontline</i> (21 februarie 2011)...	<i>The Frontline</i> (2011) RTE 1, 21 februarie, 10.25PM.	Titlul programului (an) Numele canalului, Data transmisiei, ora transmisiei.
Înregistrări reclame audio	Muzica lui Maxfield... (Maxfield 1960).	Maxfield, R. (1960) Pastoral symphony, piesa 5 din <i>An anthology of noise and electronic music</i> , Sub Rosa.	Artist (an) Titlul piesei, numărul piesei din Titlul Albumului, Casa de producție.
Discursuri	Discursul lui Éamon De Valera la sfârșitul celui de al doilea război mondial subliniază rolul Irlandei.. (De Valera 1945).	De Valera, E. (1945). Éamon de Valera răspunde lui Winston Churchill la Radioul Irlandez 1945, [discurs] 16 mai, Dublin, disponibil: http://www.youtube.com/watch?v=isNOQ3zQ2F0 [accesat 28 februarie 2011].	Numele autorului, inițiala/inițialele. (anul discursului) Titlul [sau descrie acolo unde nu există un titlu] discursului, [discurs], data discursului, Locul, disponibil: adresa web [data accesării].
Biblia	Aceste versete specifice (Mt 22:37-39) demonstrează...		
	Referințele la Biblie și la Cărțile Sacre ale altor tradiții religioase nu se includ de obicei în bibliografie. Ce înseamnă numerele? Sam. 14:1-6 se referă la textul care se găsește în prima carte după Samuel, capitolul 14, versetele 1 la 6. Mt 22: 37-39 se referă la textul care se găsește în cartea după Matei, capitolul 22, versetele 37 la 39.		
Teze/dizertații	Byrne (2007) subliniază rolul energiei regenerabile în economia irlandeză.	Byrne, C. (2007). <i>Renewable energy: meeting Ireland's future energy demands</i> , dizertație nepublicată (B.Sc),	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) Titlul tezei/dizertației:

		Limerick Institute of Technology.	teză/dizertație nepublicată (BSc., M.A., Phd, etc.), Instituția la care a fost depusă teza.
Traduceri		Rancièrè, J. (2010) <i>Dissensus: on politics and aesthetics</i> , tradusă de Corcoran, S, London : Continuum.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) <i>Titlul Cărții</i>, tradusă de numele traducătorului, inițiala/inițialele, Locul publicării: Editura.
Carte albă	Conform Cărții Albe (Commission of the European Communities 1995).	Commission of the European Communities (1995) <i>White paper on education and training: teaching and learning towards the learning society</i> , Dublin: Stationary Office.	Numele autorului/autorilor, inițiala/inițialele. (anul publicării) <i>Titlul Cărții: Subtitlu</i> [dacă există], ed. [dacă nu este prima ediție], Locul publicării: Editura.

Endnote și Endnote Web

- LIT oferă aceste instrumente pentru a vă ajuta să păstrați și să gestionați referințele și pentru a vă ajuta să creați liste de referințe și bibliografii pentru eseurile sau dizertațiile dvs. mai repede și mai ușor.
- Endnote este disponibil pe toate calculatoarele din instituție care sunt accesate de toți studenții și personalul respectiv.
- Dacă doriți să folosiți Endnote în afara campusului (adică de acasă) puteți face acest lucru folosind Endnote Web. Vă puteți înregistra pentru Endnote Web online la www.myendnoteweb.com

Bibliografie

American Psychological Association (2010) *Publication manual of the American Psychological Association*, 6th ed. Washington, DC: American Psychological Association.

Anderson, J and Poole, M. (1998) *Assignment & thesis writing*, 3rd ed. Brisbane: Wiley.

Beer, D and McMurrey, D. (2005) *A guide to writing as an engineer*, New York, N.Y.: Wiley.

Central Queensland University (2003) *Referencing: the Harvard system* [online], disponibil: <http://www.dtls.cqu.edu.au/clc/pdfs/referencing.pdf> [accesat 17 februarie 2011].

Creame, P and Lea, M.R. (1997) *Writing at university: a guide for students*, Buckingham: Open University Press.

Edge Hill University (2011) *Harvard referencing* [online], disponibil: http://www.edgehill.ac.uk/documents/learningServices/Harvard_Referencing.pdf [accesat 2 ianuarie 2011].

Imperial College (2010) *Citing & referencing guide* [online], disponibil: http://workspace.imperial.ac.uk/library/Public/Harvard_referencing.pdf [accesat 1 ianuarie 2011].

Sabin, W.A. (2001) *The Gregg reference manual*, 9th ed. Boston: Mass.:McGraw-Hill

University of North Carolina (2009) *Instrument of student governance* [online], disponibil: <http://instrument.unc.edu/> [accesat 24 martie 2011].

Watson, G. (1987) *Writing a thesis: a guide to long essays and dissertations*, London: Longman.

Young, T.M. (2005) *Technical writing A-Z :a commonsense guide to engineering reports and theses*, New York, N.Y.: ASME Press.

Credits

Scris de:	Padraig Kirby	Library & Information Resource Centre
Editat de:	Jerald Cavanagh	Library & Information Resource Centre
Design de:	Monika Bukowska	Library & Information Resource Centre
Traducere:	Angela Repanovici	Universitatea Transilvania din Brașov, Romania